

STEEL MODULAR THREE-DRAWER CABINET
Assembly Instructions

ARMARIO MODULAR DE ACERO CON TRES CAJONES
Instrucciones de ensamblaje

ARMOIRE MODULAIRE EN ACIER TROIS TIROIRS
Instructions d'assemblage

TABLE OF CONTENTS/ÍNDICE/TABLE DES MATIÈRES

CABINET/LOCKER SAFETY

Your safety and the safety of others are very important.

We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and obey all safety messages.



This is the safety alert symbol.

This symbol alerts you to potential hazards that can kill or hurt you and others.

All safety messages will follow the safety alert symbol and either the word “DANGER” or “WARNING.” These words mean:

⚠DANGER — **You can be killed or seriously injured if you don't immediately follow instructions.**

⚠WARNING — **You can be killed or seriously injured if you don't follow instructions.**

All safety messages will tell you what the potential hazard is, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.

IT'S TIME TO RETHINK THE GARAGE.®
ES TIEMPO DE VOLVER A PENSAR EN EL GARAGE.™
LE GARAGE REPENSÉ.™

PARTS

P2 P5 P1 P6 P3 P4 P7 P7 P7 P7 D1 D2 D3 D4 D5

F1 F2 F3c

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

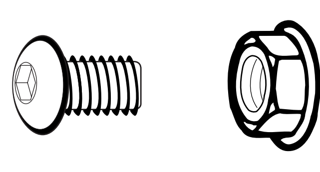
Cabinet Use Requirements

- Intended for use in a garage.
- Maximum weight limit is 30 lbs (13.6 kg) for each drawer.
- Maximum weight limit is 300 lbs (136 kg) for the cabinet.

Unpack Cabinet Parts

1. Remove and verify the contents. Contents include a hex key, and the parts and fasteners shown in “Parts.”
2. Dispose of/recycle all packaging materials.

Assemble Cabinet



F1 5⁄16" Hex-head bolt (24)
F2 5⁄16" Flange nut (8)

Gather the required tools before starting installation.

Tools Needed:

- ½" Wrench
- ⅜" Wrench
- Phillips screwdriver
- Pliers
- Level
- Tape measure

Tools Supplied:

- Hex key

⚠WARNING

Excessive Weight Hazard

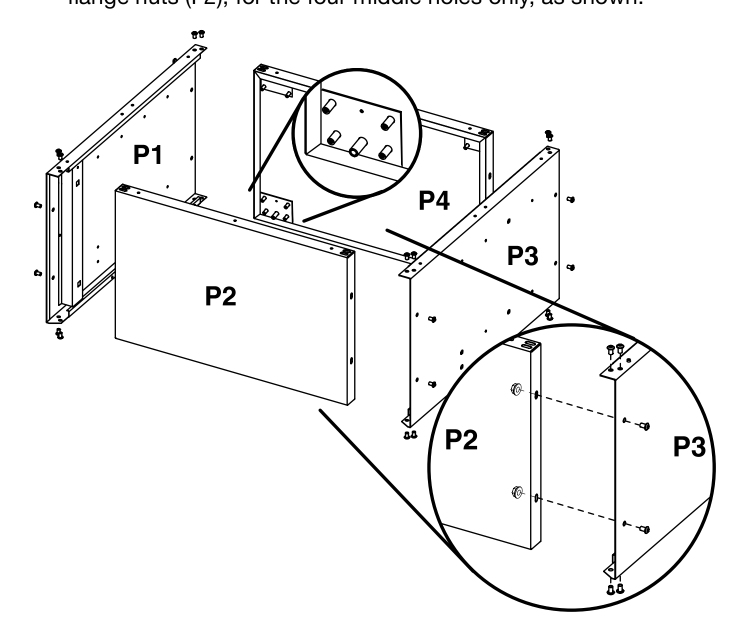
Use two or more people to move, assemble or install cabinet.

Failure to do so can result in back or other injury.

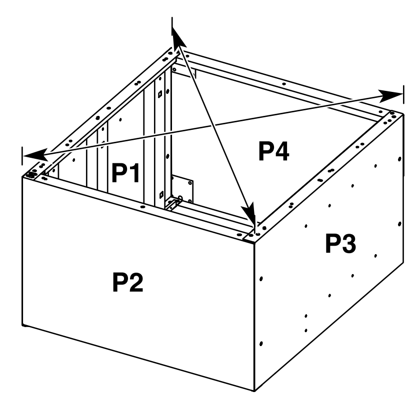
IMPORTANT:

- Two people may be required to complete the assembly.
- As you assemble the cabinet, make sure the edges with the holes are facing up.
- If you are assembling the cabinet on the floor, fasten the eight front corner bolts, two at each corner, after you stand the cabinet upright.

1. Place side panel (P1) on a flat, firm surface so that the edge with the holes is facing up as shown.
2. Insert the cabinet top (P2) between the edges of side panel (P1).
   NOTE: Make sure the edges with the holes are facing up.
3. Align the holes and attach the top (P2) to side panel (P1) using six internal hex-head bolts (F1) and two 5⁄16" flange nuts (F2), for the two middle holes only, as shown. Do not tighten completely.
4. Position side panel (P3) so that the top (P2) is between the edges of side panel (P3).
5. Align the holes and attach the top (P2) to the side (P3) using six internal hex-head bolts (F1) and two 5⁄16" flange nuts (F2), for the two middle holes only, as shown. Do not tighten completely.
6. Insert cabinet bottom (P4) between the edges of side panels (P1 and P3).
   NOTE: Make sure the edges with the holes are facing up and that the threaded posts are standing up on the inside of the unit as shown.
7. Align the holes and attach the bottom (P4) to the side panels (P1 and P3) using12 internal hex-head bolts (F1) and four 5⁄16" flange nuts (F2), for the four middle holes only, as shown.



8. Square the cabinet frame. The measurements from corner to corner should be equal distance.



9. Using the hex key (provided), completely tighten the bolts. Measure the frame again to make sure it is still square.

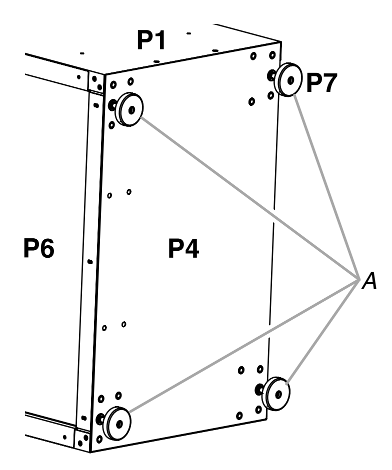
Install Leveling Legs or Casters

The Gladiator® Modular Cabinet is designed to be either stationary or to roll on casters.

IMPORTANT: If you decide to install the casters on the cabinet, see the installation instructions included with the caster kit (provided).

To install leveling legs:

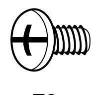
1. Place the cabinet on its side.
2. Screw a leveling leg (P7) into each of the four rivet nuts located at the corners of the cabinet as shown.



A. Leveling legs

3. Stand the cabinet upright.
4. If you have not already, fasten the two bolts at each front corner, of the cabinet frame. Completely tighten all the cabinet bolts and nuts.

Assemble Drawers

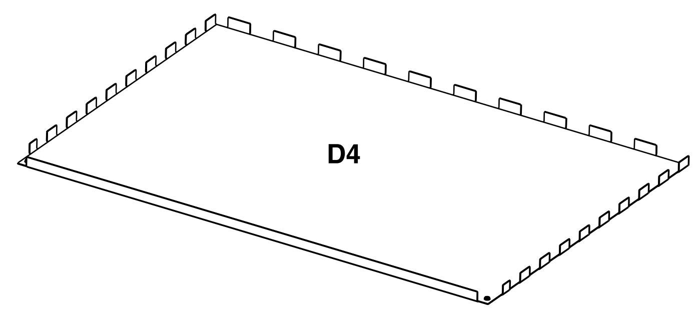


F3c Phillips-head screw (45-black)

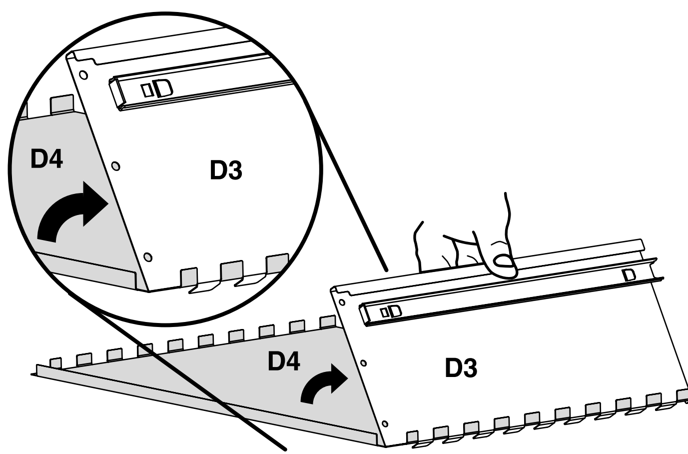
IMPORTANT: When assembling the drawer, make sure the drawer sides (D1) and (D3) are positioned so that the glides are near the top and facing outward.

1. Place the drawer bottom (D4) on a flat, firm surface, so that the tabs are pointing up.

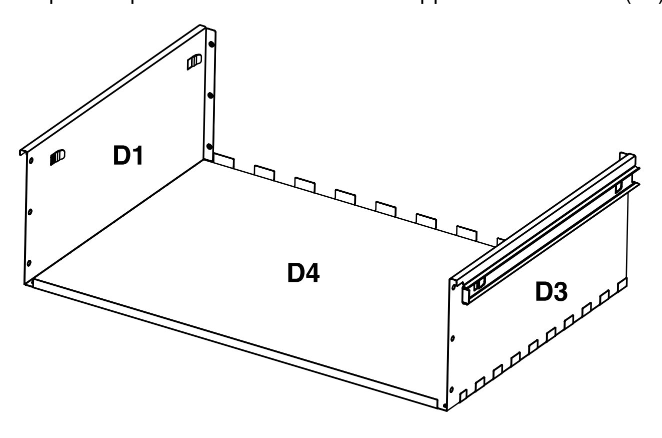
   NOTE: The long side with holes is the front edge of the drawer bottom.



2. Lay drawer side (D3) flat on top of the drawer bottom (D4), so that the tabs are alternating.
3. Slowly lift up on the drawer side (D3) until the side is upright and the tabs are interlocked as shown.

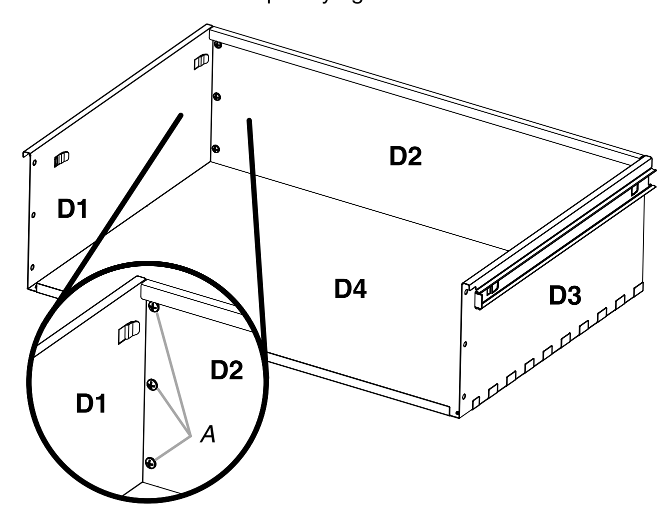


4. Repeat steps 2 and 3 to assemble the opposite drawer side (D1).

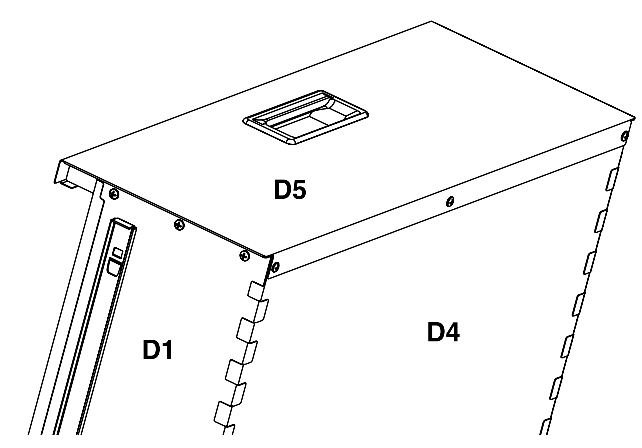


5. Lay the drawer back (D2) flat on top of the drawer bottom, so that the tabs are alternating. Slowly lift up on the drawer back until it is upright and the tabs are interlocked.
6. Working from inside the drawer, insert the six screws (3 on each side) through the drawer back (D2) and into the flanges of drawer sides (D1 and D3).

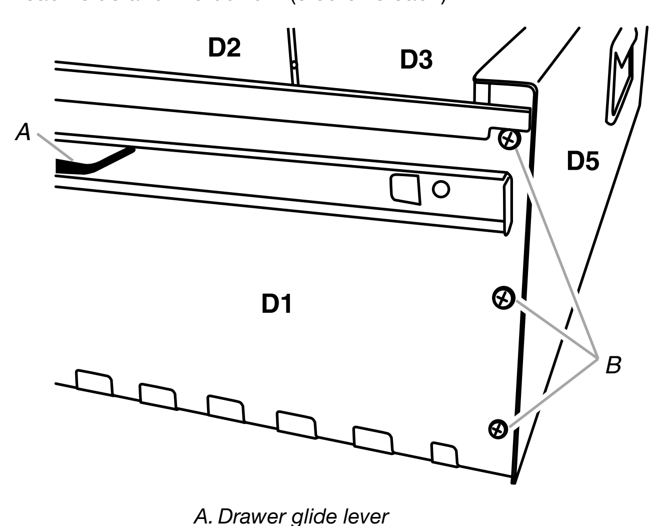
   NOTE: To allow for adjustment when inserting the drawers into the cabinet do not completely tighten the screws.



7. Stand the drawer on its back (D2) so that the drawer bottom (D4) is facing you.
8. Position the drawer front (D5), so that its side flanges are inside the drawer sides (D1 and D3), and its bottom flange is under the drawer bottom (D4).



9. Using nine Phillips-head screws (F3c), fasten the drawer front to each side and the bottom (3 screws each).

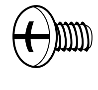


A. Drawer glide lever
B. Phillips-head screws (F3c)

10. Repeat steps 1 through 8 to assemble the remaining two drawers.
11. Before you insert the drawers into the cabinet, make sure the bearing carriages on the cabinet slides are at the front of the cabinet.
12. Align the drawer glides with the slides on the inside of the cabinet. Insert the drawer glides into the slides and push the drawer into the cabinet.

    NOTE: If the drawer glide is not correctly aligned with the cabinet slide, the drawer may become lodged in the cabinet. Facing the cabinet, press down on the lever located on the right-hand drawer glide while pressing up on the lever located on the left-hand drawer glide to release the drawer.
13. Once each drawer is in place, work from inside each drawer to completely tighten the six screws (3 on each side) attaching the drawer back (D2).

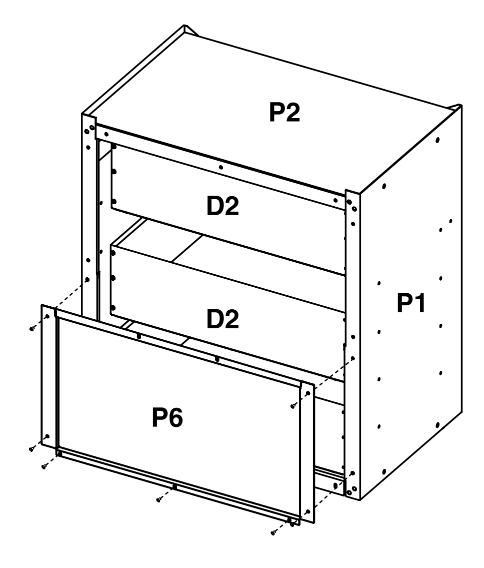
Attach Lower Back Panel



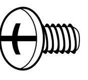
F3c

F3c Phillips-head screw (7 - black)

1. Using Phillips-head screws (F3c), attach the lower back panel (P6) to the bottom (P4) and sides (P1 and P3) as shown. Tighten screws completely.
2. Using the hex key (provided), completely tighten all the cabinet bolts and nuts.



Attach Upper Back Panel

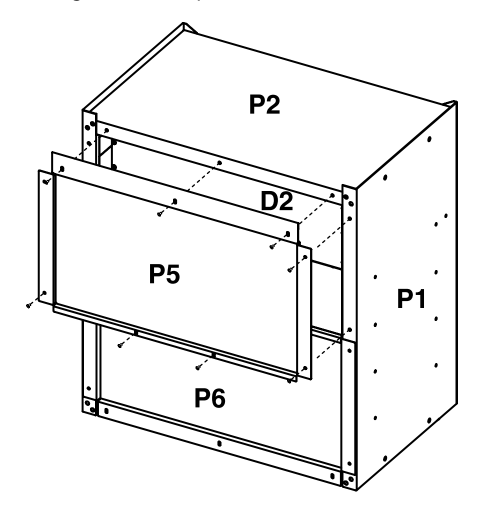


F3c

F3c Phillips-head screw (9 - black)

1. Align back panel (P5) with the holes in the top (P2). Using Phillips-head screws (F3c), attach back panel (P5) to the top (P2) and sides (P1 and P3) as shown. Do not tighten screws completely.

   NOTE: Back panel (P5) will slightly overlap back panel (P6).
2. Using Phillips-head screws (F3c), attach the upper back panel (P5) to the lower back panel (P6) as shown.
3. Completely tighten all back panel screws starting with the sides and continuing with the top, middle, and bottom.



Complete the Assembly

1. Make sure there is a bolt or screw in each hole of the cabinet frame.

   NOTE: Not all the holes in the cabinet side panels will be used.
2. Move the cabinet to its final location.

ACCESSORIES

To order accessories, call **1-866-342-4089** and ask for the accessory part number listed below or contact your authorized Gladiator brand dealer. In Canada, call **1-800-807-6777**.

Caster Kit
Order Part # GACK04KDSX
VersaTop™ Work Surface
Order Part # GAVT18SPSX
Modular Bamboo top
Order Part # GAAC28BAYX

GLADIATOR® GARAGEWORKS STEEL MODULAR THREE-DRAWER CABINET WARRANTY

TEN YEAR LIMITED WARRANTY - (GEARBOX ONLY - LABOR NOT INCLUDED)

For ten years from the original date of purchase, when the Steel Modular Three-Drawer Cabinet is installed, used and maintained according to the instructions attached to or furnished with the product, Gladiator® GarageWorks will, at its sole option, provide factory specified replacement parts to correct defects in materials or workmanship that existed when the product was purchased or replace the product (excludes shipping or freight fees). If replaced, your product will be covered by the remaining ten-year limited warranty of the original unit.

YOUR SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY UNDER THE LIMITED WARRANTY SHALL BE PRODUCT REPAIR OR REPLACEMENT AT OUR DISCRETION AS PROVIDED HEREIN. This limited warranty is valid in the United States and Canada and applies only when the product is used in the country in which it was purchased. This limited warranty is effective from the date of the original consumer purchase. Proof of original purchase date is required to obtain service or replacement under this limited warranty.

ITEMS EXCLUDED FROM WARRANTY

This limited warranty does not cover:

1. In-home service including, but not limited to, service calls to correct the installation of any Gladiator® GarageWorks products or to instruct you on how to use or install them.
2. Damage resulting from improper handling or shipping of products, or products damaged by accident, alteration, misuse, abuse, fire, flood, improper installation, acts of God, neglect, corrosion, modification or mishandling.
3. All travel, transportation, shipping or freight fees to deliver replacement products or to return defective products.
4. Factory specified replacement parts or product replacement when your product is used in other than normal, single-family household use, such as a commercial environment or handled in a manner contrary to published user or operator instructions and/or installation instructions.
5. Cosmetic damage including scratches, dings, dents or cracks that do not affect the structural or functional capability of the product.
6. Any labor costs during the limited warranty period.
7. Damage resulting from improper loading beyond the specified maximum weight capacity outlined in the assembly instructions provided with the product, including overloading of hooks, baskets, shelves, cabinets, and other Gladiator® GarageWorks accessories used with the product.
8. Surfaces damaged due to chemical interaction resulting in corrosion of paint or metal.
9. Replacement keys or locking mechanism.

The cost of repair or replacement under these excluded circumstances shall be borne by the customer.

DISCLAIMER OF IMPLIED WARRANTIES

IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR IMPLIED WARRANTY OF FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED TO ONE YEAR OR THE SHORTEST PERIOD ALLOWED BY LAW. Some states and provinces do not allow limitations on the duration of implied warranties of merchantability or fitness, so this limitation may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you also may have other rights that vary from state to state or province to province.

LIMITATION OF REMEDIES; EXCLUSION OF INCIDENTAL AND CONSEQUENTIAL DAMAGES

YOUR SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY UNDER THIS LIMITED WARRANTY SHALL BE PRODUCT REPAIR AS PROVIDED HEREIN. GLADIATOR® GARAGEWORKS SHALL NOT BE LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. Some states and provinces do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so these limitations and exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you also may have other rights that vary from state to state or province to province.

Outside the 50 United States and Canada, this warranty does not apply. Contact your authorized Gladiator® GarageWorks dealer to determine if another warranty applies.

If you need service, call the Gladiator® GarageWorks Customer eXperience Center, **1-866-342-4089** (toll-free), from anywhere in the U.S.A. In Canada, contact your Whirlpool Canada LP designated service company or call **1-800-807-6777.**

In the United States, Gladiator® GarageWorks means Whirlpool Corporation, Benton Harbor, Michigan 49022. In Canada, Gladiator® GarageWorks means Whirlpool Canada LP, Mississauga, ON L5N 3A7. 10/11

Keep this book and your sales slip together for future reference. You must provide proof of purchase or installation date for in-warranty service.

Write down the following information about your Steel Modular Three-Drawer Cabinet to better help you obtain assistance or service if you ever need it. You will need to know your complete model number and serial number. You can find this information on the model and serial label located on the back of the product.

Dealer name ____________________

Address ____________________

Phone number ____________________

Model number ____________________

Serial number ____________________

Purchase date ____________________

SEGURIDAD DEL ARMARIO

Su seguridad y la seguridad de los demás es muy importante.

Hemos incluido muchos mensajes importantes de seguridad en este manual y en su electrodoméstico. Lea y obedezca siempre todos los mensajes de seguridad.



Este es el símbolo de advertencia de seguridad.

Este símbolo le llama la atención sobre peligros potenciales que pueden ocasionar la muerte o una lesión a usted y a los demás.

Todos los mensajes de seguridad irán a continuación del símbolo de advertencia de seguridad y de la palabra "PELIGRO" o "ADVERTENCIA". Estas palabras significan:

⚠ PELIGRO	**Si no sigue las instrucciones de inmediato, usted puede morir o sufrir una lesión grave.**
⚠ ADVERTENCIA	**Si no sigue las instrucciones, usted puede morir o sufrir una lesión grave.**

Todos los mensajes de seguridad le dirán el peligro potencial, le dirán cómo reducir las posibilidades de sufrir una lesión y lo que puede suceder si no se siguen las instrucciones.

PIEZAS

P2
P5
P1
P3
P6
P4
P7
P7
P7
P7
D1
D2
D3
D4
D5
F1
F2
F3c

INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

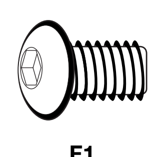
Requisitos de uso del armario

- Diseñado para usarse en un garage.
- El límite de peso máximo es de 30 lbs (13,6 kg) para cada cajón.
- El límite de peso máximo es de 300 lbs (136 kg) para el armario.

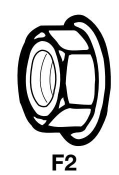
Desempaque las piezas del armario

1. Quite y verifique el contenido. Se incluye una llave hexagonal en L y las piezas y sujetadores que se muestran en “Piezas”.
2. Deshágase de todos los materiales de embalaje o recíclelos.

Ensamble el armario



F1



F2

F1 Perno de cabeza hexagonal de ⁵⁄₁₆" (24)
F2 Tuerca de reborde de ⁵⁄₁₆" (8)

Reúna las herramientas necesarias antes de comenzar la instalación.

Herramientas necesarias:

- Llave de tuercas de ½"
- Llave de tuercas de ⅜"
- Destornillador Phillips
- Pinzas
- Nivel
- Cinta para medir

Herramientas suministradas:

- Llave hexagonal en L

⚠ ADVERTENCIA

Peligro de Peso Excesivo

Use dos o más personas para mover, ensamblar o instalar el armario.

No seguir esta instrucción puede ocasionar una lesión en la espalda u otro tipo de lesiones.

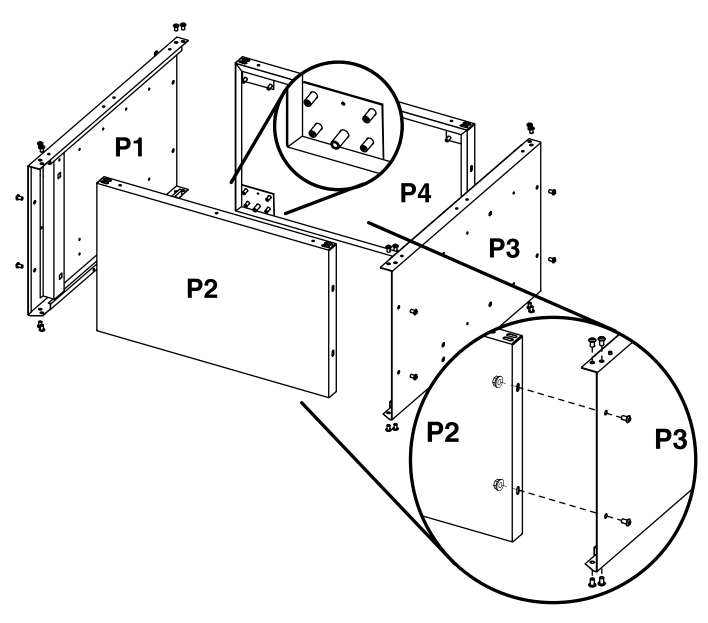
IMPORTANTE:

- Tal vez se necesiten dos personas para completar el ensamble.
- A medida que ensambla el armario, asegúrese de que los bordes con orificios estén mirando hacia arriba.
- Si usted está ensamblando el armario sobre el piso, ajuste los ocho pernos frontales de la esquina, dos en cada esquina, después de poner el armario en posición vertical.

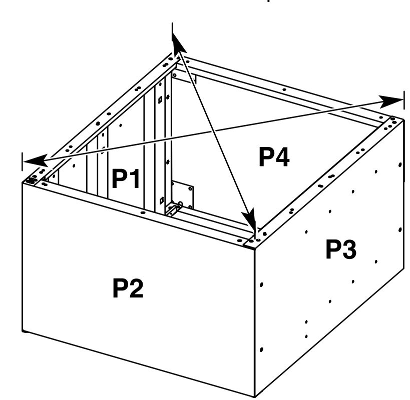
1. Coloque el panel lateral (P1) sobre una superficie plana y firme de manera que el extremo con orificios quede mirando hacia arriba, como se muestra.
2. Inserte la parte superior del armario (P2) entre los extremos del panel lateral (P1).

   NOTA: Asegúrese de que los bordes con orificios estén mirando hacia arriba.
3. Alinee los orificios y sujete la parte superior (P2) al panel lateral (P1) usando seis pernos de cabeza interna hexagonal (F1) y dos tuercas de reborde de ⁵⁄₁₆" (F2) sólo para los orificios centrales, como se muestra. No los apriete completamente.
4. Coloque el panel lateral (P3) de manera que la parte superior del armario (P2) quede entre los extremos del panel lateral (P3).
5. Alinee los orificios y sujete la parte superior (P2) a la parte lateral (P3) usando seis pernos de cabeza interna hexagonal (F1) y dos tuercas de reborde de ⁵⁄₁₆" (F2) sólo para los orificios centrales, como se muestra. No los apriete completamente.
6. Inserte la parte inferior del armario (P4) entre los bordes de los paneles laterales (P1 y P3).

   NOTA: Cerciórese de que los bordes con orificios estén mirando hacia arriba y que los postes con rosca estén verticales en el interior de la unidad, como se muestra.
7. Alinee los orificios y fije la parte inferior (P4) a los paneles laterales (P1 y P3) usando 12 pernos de cabeza hexagonal (F1) y cuatro tuercas de reborde de ⁵⁄₁₆" (F2) sólo para los cuatro orificios centrales, como se muestra.



8. Ponga a escuadra el marco del armario. Las medidas deberán tener la misma distancia de una esquina a la otra.



9. Apriete los pernos por completo, usando la llave hexagonal en L (provista). Mida nuevamente el marco para asegurarse de que todavía está a escuadra.

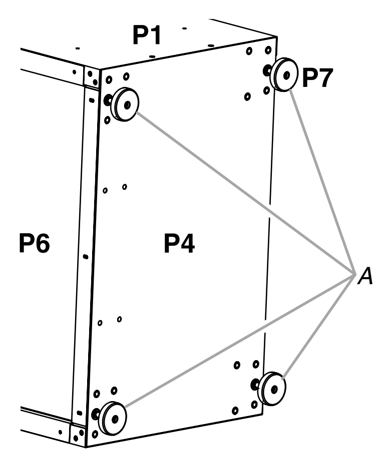
Instalación de las patas niveladoras o ruedecillas

El armario modular Gladiator® ha sido diseñado para estar fijo o para rodar sobre ruedecillas.

IMPORTANTE: Si decide instalar las ruedecillas en el armario, vea las instrucciones de instalación incluidas con el juego de ruedecillas (provisto).

Para instalar las patas niveladoras:

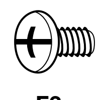
1. Coloque el armario de costado.
2. Atornille una pata niveladora (P7) en cada una de las cuatro tuercas con remache que están ubicadas en las esquinas del armario, como se muestra.



A. Patas niveladoras

3. Coloque el armario en posición vertical.
4. Si aún no lo ha hecho, asegure los dos pernos que están en la esquina frontal del marco del armario. Apriete por completo todos los pernos y las tuercas del armario.

Ensamble los cajones



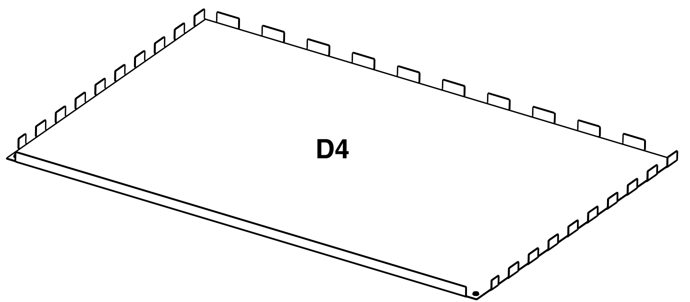
F3c

F3c Tornillo Phillips (45 - negro)

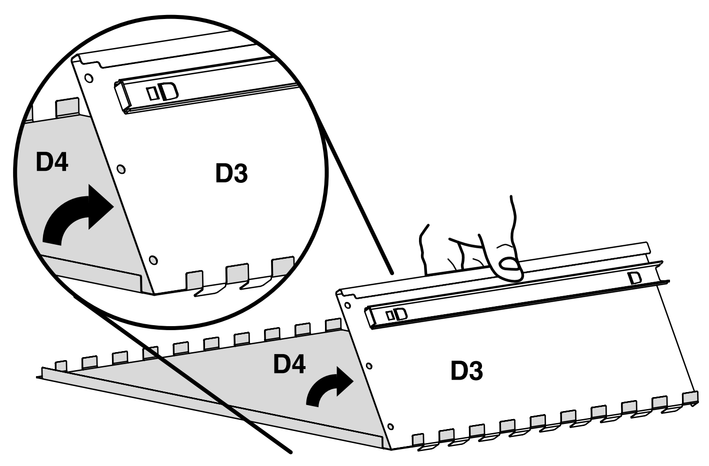
IMPORTANTE: Cuando esté ensamblando el cajón, cerciórese de que los lados (D1) y (D3) del mismo estén colocados de modo que los rieles estén cerca de la parte superior y mirando hacia fuera.

1. Coloque la base del cajón (D4) sobre una superficie plana y firme, con las lengüetas mirando hacia arriba.

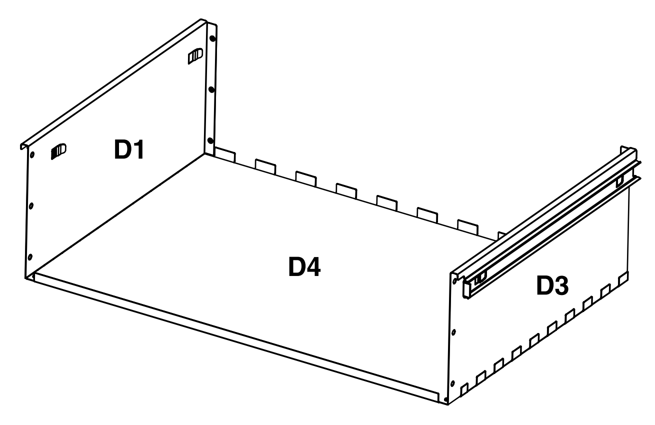
   NOTA: El lado largo con orificios es el extremo frontal de la base del cajón.



2. Coloque el lado del cajón (D3) horizontalmente sobre la base del mismo (D4), de manera que las lengüetas estén alternadas.
3. Levante lentamente el lado del cajón (D3) hasta que el lado esté vertical y las lengüetas estén entrelazadas, como se muestra.

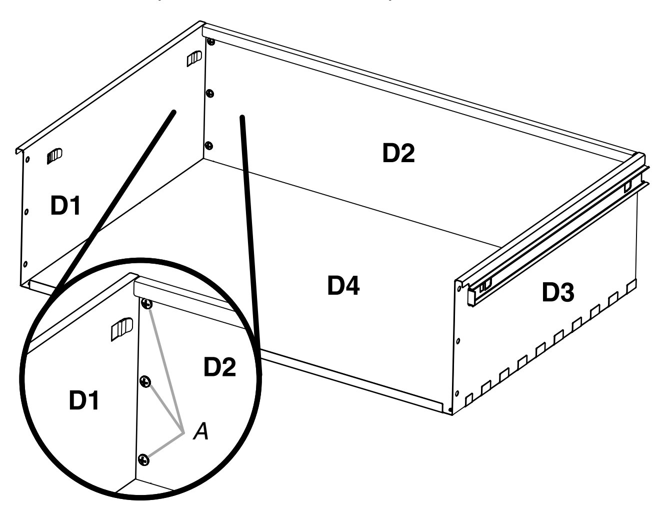


4. Repita los pasos 2 y 3 para ensamblar el lado opuesto del cajón (D1).

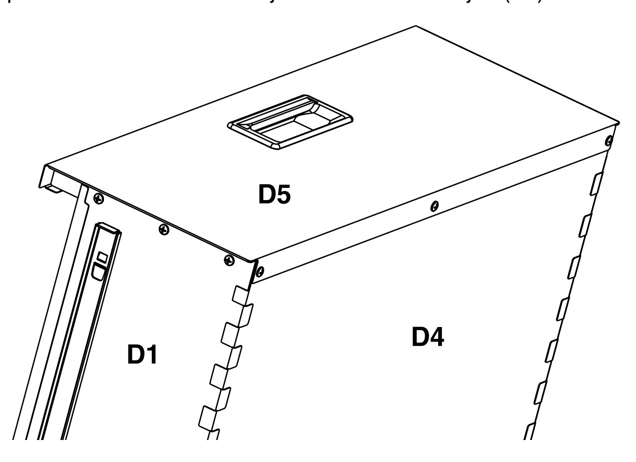


5. Coloque la parte posterior del cajón (D2) plana sobre la parte superior de la base del cajón, de manera que las lengüetas estén alternadas. Levante lentamente la parte posterior del cajón hasta que quede en posición vertical y las lengüetas queden entrelazadas.
6. Trabajando desde el interior del cajón, inserte los seis tornillos (3 a cada lado), a través de la parte posterior del cajón (D2) y las pestañas de los lados del cajón (D1 y D3).

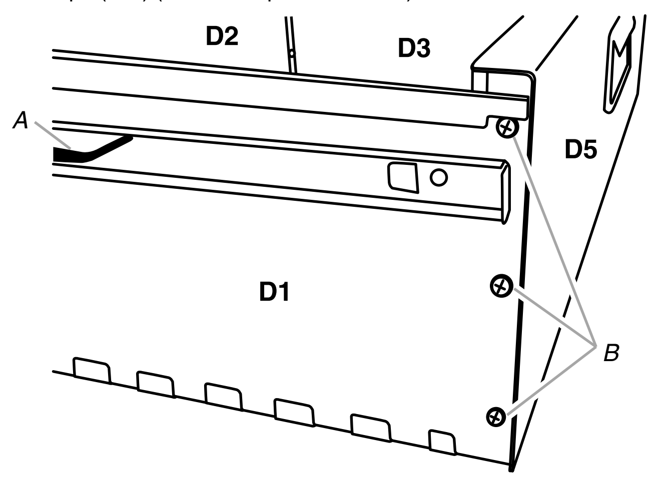
   NOTA: Para permitir el ajuste cuando inserte los cajones en el armario, no apriete los tornillos completamente.



7. Coloque el cajón sobre su lado posterior (D2), de manera que la base del mismo (D4) quede mirando hacia usted.
8. Coloque el frente del cajón (D5) de modo que las pestañas laterales estén dentro de los lados del cajón (D1 y D3), y la pestaña inferior esté debajo de la base del cajón (D4).



9. Asegure el frente del cajón a cada lado y a la base con 9 tornillos Phillips (F3c) (3 tornillos por cada lado).

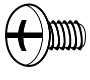


A. Palanca del riel del cajón
B. Tornillos Phillips (F3c)

10. Repita los pasos 1 al 8 para ensamblar los dos cajones restantes.
11. Antes de colocar los cajones en el armario, asegúrese de que las guías de rodamiento que van en las guías del armario estén al frente del mismo.
12. Alinee los rieles del cajón con las guías en la parte interior del armario. Inserte los rieles del cajón en las guías y empuje el cajón dentro del armario.

    NOTA: Si el riel del cajón no está alineado correctamente con la guía del armario, es posible que el cajón quede atrapado en el armario. De cara al armario, presione hacia abajo sobre la palanca ubicada en el riel derecho del cajón, mientras presiona hacia arriba sobre la palanca ubicada en el riel izquierdo del cajón, para liberar el mismo.
13. Una vez que cada cajón esté en su lugar, trabaje desde el interior de cada uno para apretar por completo los seis tornillos (3 a cada lado) que sujetan la parte posterior del cajón (D2).

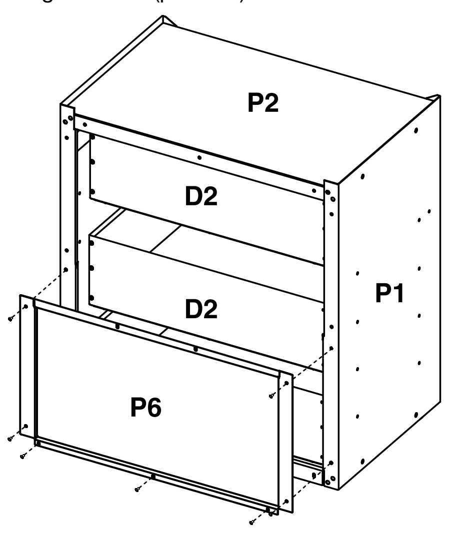
Sujete el panel posterior inferior



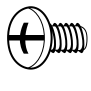
F3c

F3c Tornillo Phillips (7 - negro)

1. Sujete el panel posterior inferior (P6) a la parte inferior (P4) y a los lados (P1 y P3) usando tornillos Phillips (F3c), como se muestra. Apriete los tornillos por completo.
2. Apriete por completo todos los pernos y tuercas del armario con la llave hexagonal en L (provista).



Sujete el panel posterior superior

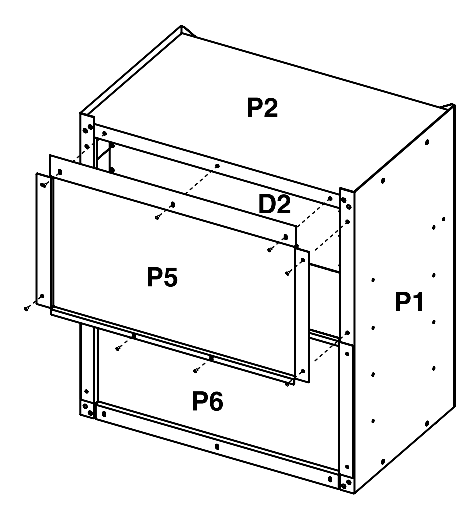


F3c

F3c Tornillo Phillips (9 - negro)

1. Alinee el panel posterior (P5) con los orificios en la parte superior (P2). Sujete el panel posterior (P5) a la parte superior (P2) y los lados (P1 y P3) usando tornillos Phillips (F3c), como se muestra. No apriete completamente los tornillos.

   NOTA: El panel posterior (P5) va a sobrepasar ligeramente el panel posterior (P6).
2. Sujete el panel posterior superior (P5) al panel posterior inferior (P6) usando tornillos Phillips (F3c), como se muestra.
3. Apriete por completo todos los tornillos del panel posterior, comenzando por los lados y siguiendo por la parte superior, del medio e inferior.



Complete el ensamblaje

1. Asegúrese de que haya un perno o un tornillo en cada orificio del marco del armario.

   NOTA: No se van a usar todos los orificios en los paneles laterales del armario.
2. Mueva el armario a su ubicación final.

ACCESORIOS

Para pedir accesorios, llame al **1-866-342-4089** y solicite el número de pieza apropiado que se detalla a continuación o póngase en contacto con su distribuidor autorizado de la marca Gladiator. En Canadá, llame al **1-800-807-6777**.

Juego de ruedecillas
Pida la pieza número GACK04KDSX
Superficie de trabajo VersaTop™
Pida la pieza número GAVT18SPSX
Tapa modular de bambú
Pida la pieza número GAAC28BAYX

GARANTÍA DEL ARMARIO MODULAR DE ACERO CON TRES CAJONES GLADIATOR® GARAGEWORKS

GARANTÍA LIMITADA DE DIEZ AÑOS (SÓLO PARA EL ARMARIO - NO SE INCLUYE LA MANO DE OBRA)

Durante diez años a partir de la fecha de compra original, siempre y cuando le dé al armario modular de acero con tres cajones se instale, use y sea mantenido de acuerdo con las instrucciones adjuntas o provistas con el producto, Gladiator® GarageWorks proporcionará, a su sola opción, las piezas de repuesto especificadas de fábrica para corregir defectos en los materiales o en la mano de obra, existentes en el momento de la compra del producto, o lo reemplazará (se excluyen los gastos de envío o flete). Si se reemplaza, el producto estará cubierto por el tiempo restante de la garantía limitada de diez años de la unidad original.

SU ÚNICO Y EXCLUSIVO RECURSO SEGÚN LOS TÉRMINOS DE LA GARANTÍA LIMITADA SERÁ EL DE REPARAR O REEMPLAZAR EL PRODUCTO A NUESTRA DISCRECIÓN, SEGÚN SE ESTIPULA EN LA PRESENTE. Esta garantía limitada es válida en los Estados Unidos y en Canadá, y se aplica solamente cuando el producto se use en el país en el que se ha comprado. Esta garantía limitada entrará en vigor a partir de la fecha de la compra del consumidor original. Se requiere una prueba de la fecha de compra original para obtener servicio o reemplazo bajo esta garantía limitada.

EXCLUSIONES DE LA GARANTÍA

Esta garantía limitada no cubre:

1. Servicio técnico a domicilio que incluye, sin limitación, visitas para corregir la instalación de cualquier producto de Gladiator® GarageWorks o para enseñarle a usarlo o instalarlo.
2. Daños causados por mal manejo o envío de productos, productos dañados por accidente, alteración, uso indebido, abuso, incendio, inundación, instalación incorrecta, actos fortuitos, negligencia, corrosión, modificación o maltrato.
3. Todos los gastos de transporte, envío o flete para entregar productos de reemplazo o para devolver productos defectuosos.
4. Piezas de repuesto especificadas de fábrica o reemplazo del producto cuando éste se use de un modo diferente al doméstico normal de una sola familia, como en un comercio, o se manipule de un modo contrario a las instrucciones publicadas para el usuario u operador y/o las instrucciones de instalación.
5. Daños estéticos incluyendo rayaduras, golpes, abolladuras o rajaduras que no afecten la capacidad estructural o de funcionamiento del producto.
6. Cualquier gasto de mano de obra durante el período de la garantía limitada.
7. Daños causados por la carga indebida que exceda del peso máximo especificado que se detalla en las instrucciones de ensamblaje provistas con el producto, incluyendo la sobrecarga de ganchos, canastas, estantes, armarios y otros accesorios de Gladiator® GarageWorks usados con este producto.
8. Superficies dañadas debido a la interacción química que dé como resultado la corrosión de pintura o de metal.
9. Mecanismo de traba o llaves de reemplazo.

El costo de la reparación o del reemplazo bajo estas circunstancias excluidas correrá por cuenta del cliente.

EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS

LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUYENDO CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O GARANTÍA IMPLÍCITA DE CAPACIDAD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR, SERÁN LIMITADAS A UN AÑO O AL PERÍODO MÁS CORTO PERMITIDO POR LEY. Algunos estados y provincias no permiten la limitación de la duración de las garantías implícitas de comerciabilidad o capacidad, de modo que la limitación arriba indicada quizás no le corresponda. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y es posible que usted tenga también otros derechos que varían de un estado a otro o de una provincia a otra.

LIMITACIÓN DE RECURSOS; EXCLUSIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES Y CONSECUENTES

SU ÚNICO Y EXCLUSIVO RECURSO SEGÚN LOS TÉRMINOS DE ESTA GARANTÍA LIMITADA SERÁ EL DE REPARAR EL PRODUCTO SEGÚN SE ESTIPULA EN LA PRESENTE. GLADIATOR® GARAGEWORKS NO SE RESPONSABILIZARÁ POR DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES. Algunos estados y provincias no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, de modo que estas limitaciones y exclusiones quizás no le correspondan. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y es posible que usted tenga también otros derechos que varían de un estado a otro o de una provincia a otra.

Esta garantía no tiene vigor fuera de los cincuenta estados de Estados Unidos y Canadá. Póngase en contacto con el distribuidor autorizado de Gladiator® GarageWorks para determinar si corresponde otra garantía.

Si necesita servicio técnico, llame al Centro para la eXperiencia del cliente de Gladiator® GarageWorks al **1-866-342-4089** (gratuito) desde cualquier lugar de los EE.UU. En Canadá, póngase en contacto con su compañía designada de Whirlpool Canada LP o llame al **1-800-807-6777**.

En los EE. UU., Gladiator® GarageWorks significa Whirlpool Corporation, Benton Harbor, Michigan 49022. En Canadá, Gladiator® GarageWorks significa Whirlpool Canada LP, Mississauga, ON L5N 3A7. 10/11

Guarde este libro y su comprobante de compra juntos para referencia futura. Usted deberá proporcionar el comprobante de la compra o la fecha de instalación para obtener servicio bajo la garantía.

Escriba la siguiente información acerca del armario modular de acero con tres cajones para ayudarle mejor a obtener asistencia o servicio técnico si alguna vez llegara a necesitarlo. Deberá tener a mano el número completo del modelo y de la serie. Usted puede encontrar esta información en la etiqueta con el número de modelo y de serie que está ubicada en la parte posterior del producto.

Nombre del distribuidor ____________________

Dirección ____________________

Número de teléfono ____________________

Número de modelo ____________________

Número de serie ____________________

Fecha de compra ____________________

SÉCURITÉ DE L'ARMOIRE

Votre sécurité et celle des autres est très importante.

Nous donnons de nombreux messages de sécurité importants dans ce manuel et sur votre appareil ménager. Assurez-vous de toujours lire tous les messages de sécurité et de vous y conformer.



Voici le symbole d'alerte de sécurité.

Ce symbole d'alerte de sécurité vous signale les dangers potentiels de décès et de blessures graves à vous et à d'autres.

Tous les messages de sécurité suivront le symbole d'alerte de sécurité et le mot "DANGER" ou "AVERTISSEMENT". Ces mots signifient :

DANGER — **Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas immédiatement les instructions.**

AVERTISSEMENT — **Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas les instructions.**

Tous les messages de sécurité vous diront quel est le danger potentiel et vous disent comment réduire le risque de blessure et ce qui peut se produire en cas de non-respect des instructions.

PIÈCES

P2

P5

P1

P6

P3

P4

P7

P7

P7

P7

D4

D1

D2

D5

D3

F1

F2

F3c

INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

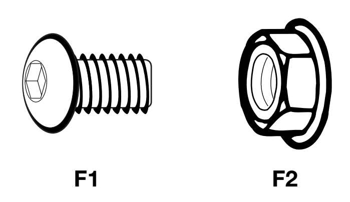
Spécifications d'utilisation de l'armoire

- Le produit est conçu pour l'utilisation dans un garage.
- Charge maximale de 30 lb (13,6 kg) pour chaque tiroir.
- Charge maximale de 300 lb (136 kg) pour l'armoire.

Déballage des pièces de l'armoire

1. Retirer le contenu; vérifier la présence de toutes les pièces. Le contenu inclut une clé à tête hexagonale ainsi que toutes les pièces et attaches illustrées dans la section “Pièces”.
2. Jeter/recycler tous les matériaux d'emballage.

Assemblage de l'armoire



F1 Vis à tête hexagonale de 5⁄16" (24)
F2 Écrou à embase de 5⁄16" (8)

Rassembler les outils nécessaires avant de commencer l'installation.

Outillage nécessaire :

- Clé de ½"
- Clé de ⅜"
- Tournevis Phillips
- Pince
- Niveau
- Mètre ruban

Outils fournis :

- Clé à tête hexagonale

⚠ AVERTISSEMENT

Risque du poids excessif

Utiliser deux ou plus de personnes pour déplacer, assembler, ou installer l’armoire.

Le non-respect de cette instruction peut causer une blessure au dos ou d'autre blessure.

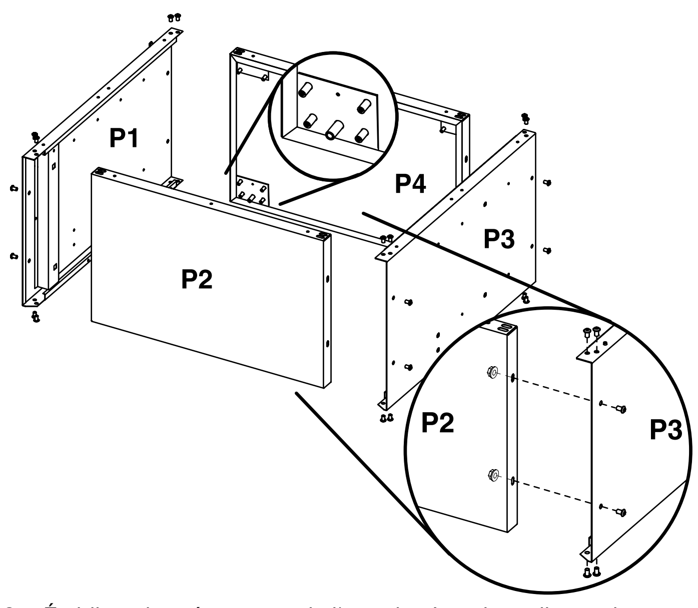
IMPORTANT :

- La participation de deux personnes peut être nécessaire pour l'assemblage.
- Lors de l'assemblage de l'armoire, placer vers le haut les rives comportant les trous.
- Lorsqu’on assemble l’armoire sur le sol, placer les huit boulons dans les angles avant, deux dans chaque angle, après avoir redressé l’armoire verticalement.

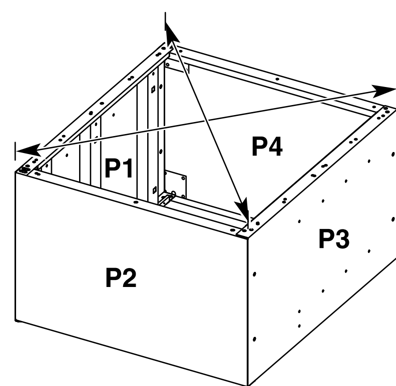
1. Placer un panneau latéral (P1) sur une surface ferme plane; la rive comportant des trous doit être orientée vers le haut.
2. Insérer le sommet de l'armoire (P2) entre les rives du panneau latéral (P1).

   REMARQUE : Les rives comportant des trous doivent être orientées vers le haut.
3. Aligner les trous; connecter le panneau du sommet (P2) avec le panneau latéral (P1) - utiliser six vis à tête hexagonale (F1) et deux écrous à embase de 5⁄16" (F2), pour les deux trous du milieu uniquement - voir l'illustration. Ne pas serrer complètement.
4. Positionner le panneau latéral (P3); le panneau supérieur (P2) doit se trouver entre les rives du panneau latéral (P3).
5. Aligner les trous; connecter le panneau du sommet (P2) avec le panneau latéral (P3) - utiliser six vis à tête hexagonale (F1) et deux écrous à embase de 5⁄16" (F2), pour les deux trous du milieu uniquement - voir l'illustration. Ne pas serrer complètement.
6. Insérer le fond de l'armoire (P4) entre les rives des panneaux latéraux (P1 et P3).

   REMARQUE : S’assurer que les rives comportant les trous sont orientées vers le haut et que les gougeons filetés sont à la verticale à l’intérieur de l’appareil, tel qu’illustré.
7. Aligner les trous; connecter le panneau du bas (P4) avec les panneaux latéraux (P1 et P3) - utiliser douze vis à tête hexagonale (F1) et quatre écrous à embase de 5⁄16" (F2), pour les quatre trous du milieu uniquement - voir l'illustration.



8. Établir un bon équerrage de l'armoire. Les deux diagonales devraient avoir la même longueur.



9. Serrer complètement les boulons - utiliser la clé à tête hexagonale fournie. Mesurer de nouveau les diagonales du cadre pour vérifier l'équerrage.

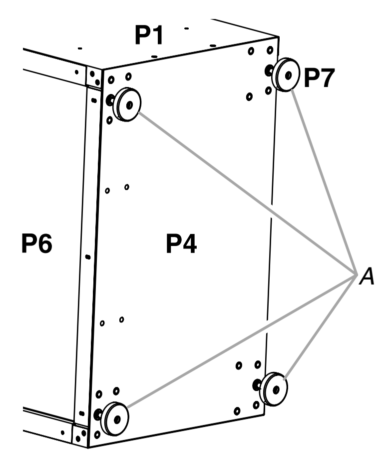
Installation des pieds de réglage de l'aplomb ou des roulettes

L’armoire à outils modulaire Gladiator® peut être utilisée comme armoire stationnaire ou roulante.

IMPORTANT : Si l’on décide d'installer les roulettes sur l'armoire, voir les instructions d'installation fournies avec le kit de roulettes.

Installation des pieds de nivellement :

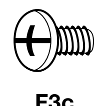
1. Placer l'armoire en appui sur un côté.
2. Visser un pied de réglage de l'aplomb (P7) dans chacun des quatre écrous situés dans les angles de l'armoire - voir l'illustration.



A. Pieds de réglage de l'aplomb

3. Placer l'armoire à la verticale.
4. Si ce n'est pas déjà effectué, serrer les deux boulons de chaque angle à l'avant du cadre de l'armoire. Serrer complètement tous les boulons et écrous de l'armoire.

Assemblage des tiroirs



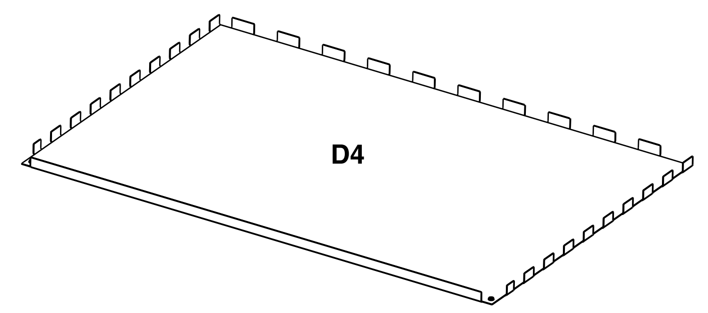
F3c

F3c Vis Phillips (45 - noires)

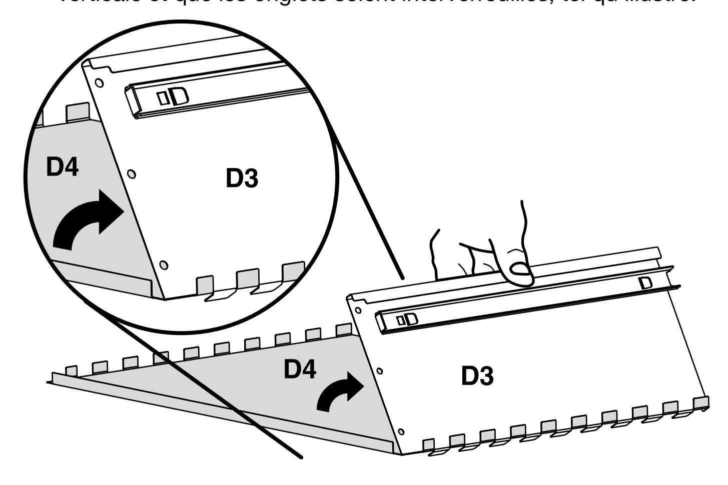
IMPORTANT : Lorsque vous assemblez le tiroir, veiller à ce que les côtés du tiroir (D1) et (D3) soient positionnés de façon à ce que les glissières soient proches du sommet et vers le haut.

1. Placer le fond du tiroir (D4) sur une surface ferme et plane, afin que les onglets soient orientés vers le haut.

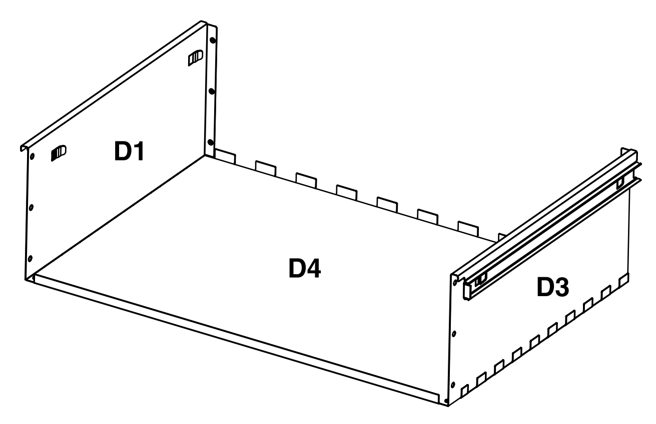
   REMARQUE : Le long côté avec les trous est la rive avant du fond du tiroir.



2. Poser un des côtés du tiroir (D3) à plat sur le fond du tiroir (D4), afin que les onglets des tiroirs alternent.
3. Soulever doucement le côté du tiroir (D3) jusqu'à ce qu'il soit à la verticale et que les onglets soient interverrouillés, tel qu'illustré.

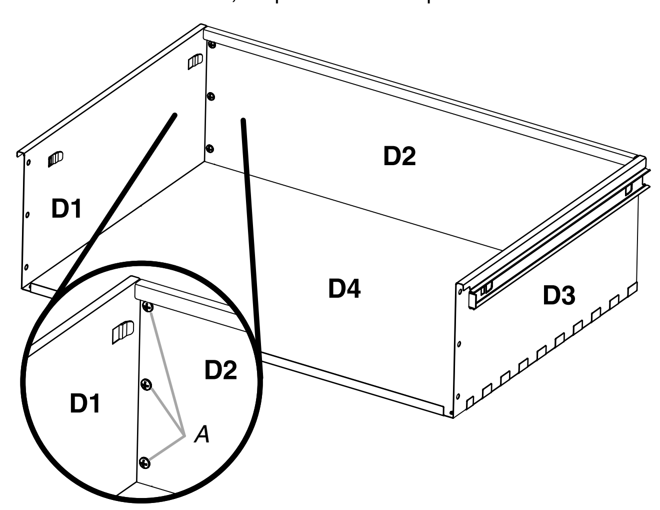


4. Répéter les étapes 2 et 3 avec le côté opposé du tiroir (D1).

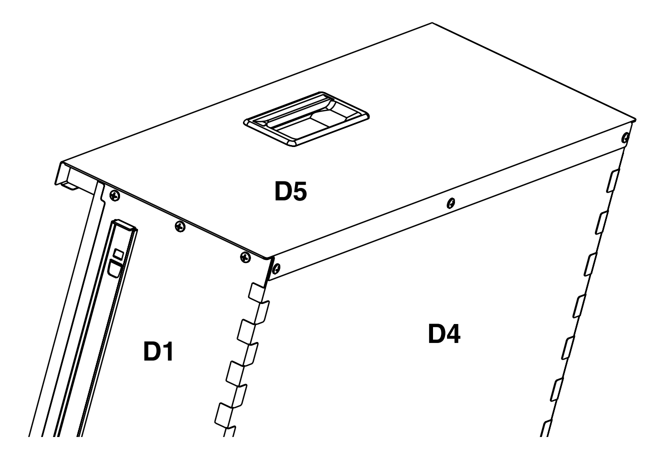


5. Poser l'arrière du tiroir (D2) à plat sur le fond du tiroir, afin que les onglets alternent. Soulever doucement l'arrière du tiroir jusqu'à ce qu'il soit à la verticale et que les onglets soient interverrouillés.
6. Travailler de l'intérieur du tiroir, insérer les six vis (3 de chaque côté) à travers l'arrière du tiroir (D2) et dans les rebords des côtés du tiroir (D1 et D3).

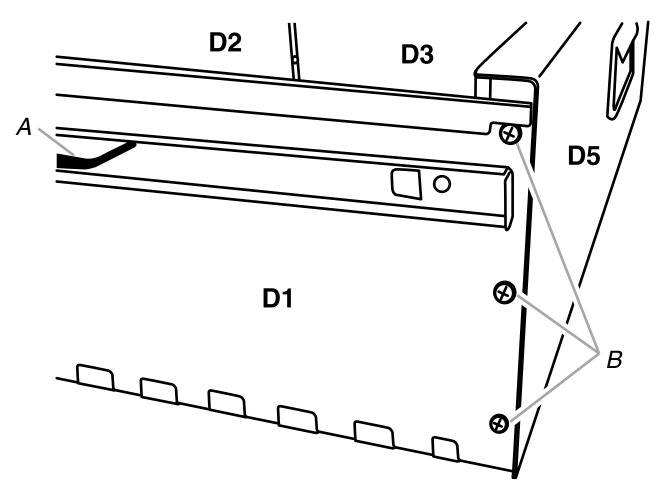
   REMARQUE : Pour permettre l'ajustement lors de l'insertion des tiroirs dans l'armoire, ne pas serrer complètement les vis.



7. Mettre le tiroir sur sa face arrière (D2), afin que le fond du tiroir (D4) soit orienté vers le haut.
8. Positionner l'avant du tiroir (D5), afin que les rebords latéraux soient à l'intérieur des côtés du tiroir (D1 et D3), et que le rebord du fond soit sous le fond du tiroir (D4).



9. Fixer l'avant du tiroir à tous les côtés et au fond (3 vis chacun) à l'aide de neuf vis Phillips (F3c).

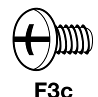


A. Levier des glissières du tiroir
B. Vis Phillips (F3c)

10. Répéter les étapes 1 à 8 pour assembler les deux autres tiroirs.
11. Avant d'insérer le tiroir dans l'armoire, veiller à placer les chariots recevant les roulettes sur les glissières vers l'avant de l'armoire.
12. Aligner le tiroir avec les glissières à l'intérieur de l'armoire. Insérer les glissières du tiroir dans les glissières et enfoncer le tiroir dans l'armoire.

    REMARQUE : Si les glissières du tiroir ne sont pas correctement alignées avec les glissières internes, le tiroir peut se bloquer dans l'armoire. Face à l'armoire, appuyer sur le levier situé sur la glissière du tiroir de droite tout en appuyant sur le levier situé sur la glissière du tiroir de gauche, pour débloquer le tiroir.
13. Une fois que tous les tiroirs sont en place, travailler de l'intérieur de chaque tiroir pour serrer complètement les six vis (3 de chaque côté) qui fixent l'arrière du tiroir (D2).

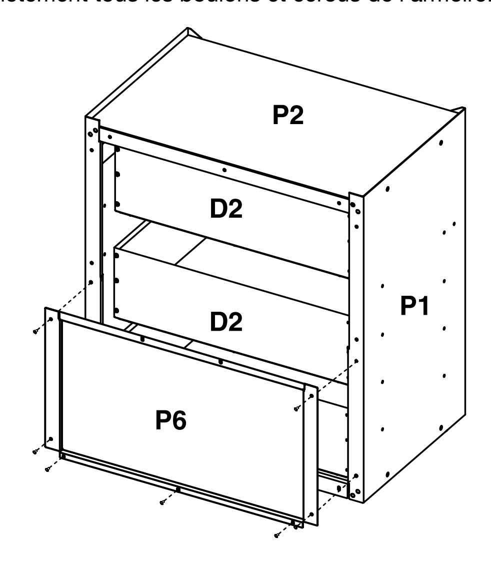
Fixation du panneau arrière inférieur



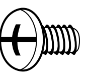
F3c

F3c Vis Phillips (7 - noires)

1. Utiliser les vis Phillips (F3c) pour assujettir le panneau arrière inférieur (P6) avec le panneau du bas (P4) et les panneaux latéraux (P1 et P3) - voir l'illustration. Serrer les vis complètement.
2. Utiliser la clé à tête hexagonale (fournie) pour serrer complètement tous les boulons et écrous de l'armoire.



Fixation du panneau arrière supérieur

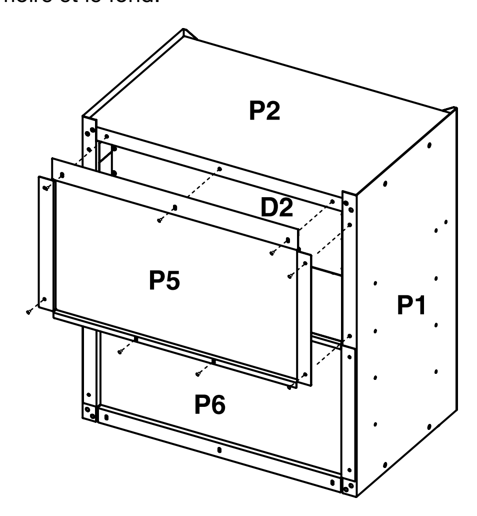


F3c

F3c Vis Phillips (9 - noires)

1. Aligner le panneau arrière (P5) avec les trous du sommet (P2). Utiliser les vis Phillips (F3c) pour assujettir le panneau arrière (P5) avec le panneau supérieur (P2) et les panneaux latéraux (P1 et P3) - voir l'illustration. Ne pas complètement serrer les vis.

    REMARQUE : Le panneau arrière (P5) chevauchera légèrement le panneau arrière (P6).
2. Utiliser les vis Phillips (F3c) pour assujettir le panneau arrière supérieur (P5) avec le panneau arrière inférieur (P6) - voir l'illustration.
3. Serrer complètement toutes les vis du panneau arrière - commencer par les côtés et poursuivre avec le sommet, le milieu de l'armoire et le fond.



Fin de l'assemblage

1. S'assurer qu'il y a un boulon ou une vis dans chaque trou du cadre de l'armoire.

    REMARQUE : On n'utilisera pas tous les trous des panneaux latéraux de l'armoire.
2. Déplacer l'armoire jusqu'à son emplacement d'installation final.

ACCESSOIRES

Pour commander des accessoires, composer le **1-866-342-4089** et demander le numéro de pièce indiqué ci-dessous ou contacter votre vendeur autorisé de produits Gladiator. Au Canada, composer le **1-800-807-6777**.

Ensemble des roulettes
Commander la pièce n° GACK04KDSX
Surface de travail VersaTop™
Commander la pièce n° GAVT18SPSX
Plan de travail modulaire en bambou
Commander la pièce n° GAAC28BAYX

GARANTIE DE L'ARMOIRE MODULAIRE EN ACIER À TROIS TIROIRS DE GLADIATOR® GARAGEWORKS

GARANTIE LIMITÉE DE DIX ANS - (ARMOIRE À OUTILS UNIQUEMENT - MAIN-D'OEUVRE NON COMPRISE)

Pendant dix ans à compter de la date d'achat d'origine, lorsque l'armoire modulaire en acier à trois tiroirs est utilisée et entretenue conformément aux instructions jointes au produit ou fournies avec, Gladiator® GarageWorks choisira à sa seule discrétion de fournir les pièces de rechange spécifiées par l'usine pour corriger les vices de matériaux ou de fabrication qui existaient déjà lorsque le produit a été acheté, ou de remplacer le produit (frais d'expédition ou de transport non compris). S'il est remplacé, l'appareil restera sous garantie pour la durée restant à courir de la garantie limitée de dix ans sur le produit d'origine.

LE SEUL ET EXCLUSIF RECOURS DU CLIENT DANS LE CADRE DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE CONSISTE EN LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT DE L'APPAREIL TEL QUE PRÉVU PAR LA PRÉSENTE, ET CE À NOTRE SEULE DISCRÉTION. Cette garantie limitée est valide uniquement aux États-Unis et au Canada et s'applique exclusivement lorsque le produit est utilisé dans le pays où il a été acheté. La présente garantie limitée est valable à compter de la date d'achat initial par le consommateur. Une preuve de la date d'achat initial est exigée pour obtenir une intervention de dépannage ou un remplacement dans le cadre de la présente garantie limitée.

ÉLÉMENTS EXCLUS DE LA GARANTIE

La présente garantie limitée ne couvre pas :

1. Les interventions de dépannage à domicile, notamment les interventions visant à rectifier l'installation de produits Gladiator® GarageWorks ou à expliquer à l'utilisateur le mode d'utilisation ou d'installation du produit.
2. Les dommages causés par une manutention ou une expédition inadéquate des produits, ou de produits endommagés par accident, altération, mésusage, abus, incendie, inondation, installation incorrecte, actes de Dieu, négligence, corrosion, modification ou mauvaise manipulation.
3. Les frais d'expédition ou de transport pour livrer un produit de rechange ou retourner le produit défectueux.
4. Le remplacement du produit ou les pièces spécifiées par l'usine lorsque le produit est utilisé à des fins autres qu'un usage domestique unifamilial normal - tel un environnement commercial - ou lorsque le produit n'est pas utilisé conformément aux instructions d'installation et/ou aux instructions de l'opérateur ou de l'utilisateur fournies.
5. Les défauts d'apparence - éraflures, traces de choc ou fissures - n'affectant pas la fonctionnalité ou la résistance structurale du produit.
6. Tous les frais de main-d'œuvre encourus au cours de la période de garantie limitée.
7. Les dommages causés par un chargement incorrect au-delà de la capacité de poids maximum spécifiée dans les instructions d'assemblage fournies avec le produit, y compris la surcharge de crochets, paniers, étagères, armoires et autres accessoires Gladiator® GarageWorks utilisés avec le produit.
8. Les surfaces endommagées par une interaction chimique causée par la corrosion de la peinture ou du métal.
9. Les clés ou mécanisme de verrouillage de rechange.

Le coût d'une réparation ou d'un remplacement dans le cadre de ces circonstances exclues est à la charge du client.

CLAUSE D'EXONÉRATION DE RESPONSABILITÉ AU TITRE DES GARANTIES IMPLICITES

LES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES APPLICABLES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'APTITUDE À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À UN AN OU À LA PLUS COURTE PÉRIODE AUTORISÉE PAR LA LOI. Certains États et provinces ne permettent pas de limitation sur la durée des garanties implicites de qualité marchande ou d'aptitude à un usage particulier, de sorte que la limitation ci-dessus peut ne pas être applicable dans votre cas. Cette garantie vous confère des droits juridiques spécifiques et vous pouvez également jouir d'autres droits qui peuvent varier d'une juridiction à l'autre.

LIMITATION DES RECOURS; EXCLUSION DES DOMMAGES FORTUITS OU INDIRECTS

LE SEUL ET EXCLUSIF RECOURS DU CLIENT DANS LE CADRE DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE CONSISTE EN LA RÉPARATION PRÉVUE PAR LA PRÉSENTE. GLADIATOR® GARAGEWORKS N'ASSUME AUCUNE RESPONSABILITÉ POUR LES DOMMAGES FORTUITS OU INDIRECTS. Certains États et certaines provinces ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages fortuits ou indirects de sorte que ces limitations et exclusions peuvent ne pas être applicables dans votre cas. Cette garantie vous confère des droits juridiques spécifiques et vous pouvez également jouir d'autres droits qui peuvent varier d'une juridiction à l'autre.

Cette garantie ne s'applique pas à l'extérieur des 50 États des États-Unis et du Canada. Contacter votre marchand Gladiator® GarageWorks autorisé pour déterminer si une autre garantie s'applique.

Si vous avez besoin de service, appelez le Centre pour l'eXpérience de la clientèle de Gladiator® GarageWorks au **1-866-342-4089** (sans frais), de n'importe où aux É.-U. Au Canada, contactez votre compagnie de service désignée par Whirlpool Canada LP ou composez le **1-800-807-6777**.

Aux États-Unis, Gladiator® GarageWorks correspond à Whirlpool Corporation, Benton Harbor, Michigan 49022. Au Canada, Gladiator® GarageWorks correspond à Whirlpool Canada LP, Mississauga, ON L5N 3A7. 10/11

Conservez ensemble ce manuel et votre reçu de vente pour référence ultérieure. Pour un entretien ou une réparation sous garantie, vous devez présenter un document attestant de la date d'achat ou d'installation.

Inscrivez les renseignements suivants au sujet de votre armoire modulaire en acier à trois tiroirs pour mieux vous aider à obtenir assistance ou service en cas de besoin. Vous devrez connaître le numéro de modèle et le numéro de série au complet. Vous trouverez ces renseignements sur la plaque signalétique située à l'arrière du produit.

Nom du revendeur ____________________________

Adresse ____________________________

Numéro de téléphone ____________________________

Numéro de modèle ____________________________

Numéro de série ____________________________

Date d'achat ____________________________

W10343070B

12/11
Printed in China
Impreso en China
Imprimé en Chine